

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE
(SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

États Financiers

Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

(Avec Rapport des Auditeurs Indépendants)

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE
(SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

États Financiers

Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

Table des matières

	<u>Pages</u>
LETTRE DE TRANSMISSION	
Généralités	1-4
Objectif et étendue de l'audit	4-6
Résultats de l'audit	6-7
Commentaires du Ministère (MARNDR)	7
ÉTATS FINANCIERS	
Rapport des auditeurs indépendants	8-10
État des flux de trésorerie – BID et GOH	11
État des investissements cumulatifs BID et GOH	12
Notes aux états financiers	13-27
État comparatif du Projet avec le LMS - Annexe I	28-29
Rapport sur le statut du fonds de roulement – BID - Annexe II	30
RAPPORT SUR LA STRUCTURE DE CONTRÔLE INTERNE	
Rapport sur la structure de contrôle interne	31-32
Faiblesses identifiées	33-44
RAPPORT SUR L'EXAMEN INTÉGRÉ DES PROCESSUS DE PASSATION DE MARCHÉS ET DES REQUÊTES DE DÉCAISSEMENTS PRÉSENTÉES À LA BANQUE	
Rapport sur l'examen intégré des processus de Passation de Marchés	45-46
Faiblesses identifiées	47
COMMENTAIRES DE L'UPS	ANNEXE
LETTRE DE DÉCLARATION DE L'UPS	ANNEXE

Le 11 mai 2021

Dr. Haïm Joseph Corvil
Coordonnateur de l'Unité de Protection Sanitaire (UPS)
Ministère de l'Agriculture, des Ressources Naturelles
et du Développement Rural (MARNDR)
Damien, Route Nationale no. 1
Pétion-Ville, Haïti

Dr. Corvil,

Nous avons effectué l'audit de l'État des Flux de Trésorerie et de l'État des Investissements Cumulatifs du **Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytopsanitaire (SPS)**, mis en œuvre par le MARNDR dans le cadre du Contrat de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA géré par l'Unité de Protection Sanitaire (UPS), pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020. La Direction de l'Unité de Protection Sanitaire est responsable de ces états financiers. Nous avons émis notre rapport y relatif en date du 11 mai 2021.

GÉNÉRALITÉS

L'Unité de Protection Sanitaire (UPS), dépendant de la Secrétairerie d'État à la Production Animale, a été constituée en 2011. L'objectif de cette Unité est de mettre en place les législations vétérinaires et phytosanitaires et de coordonner les quatre Directions Techniques du Ministère de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et du Développement Rural (MARNDR).

Le 21 août 2014, un Accord de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA a été signé entre la République d'Haïti et la Banque Interaméricaine de Développement (BID) en vue de la réalisation du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytopsanitaires (SPS). L'objectif de ce Programme est de réduire les pertes agricoles et de bétail, et de contribuer à l'augmentation des exportations de produits agricoles haïtiens. La date du dernier décaissement, tel qu'amendé, est prévue au 31 octobre 2021.

Le coût du programme de \$US 16,000,000 dont \$US 14,000,000 est financé par les fonds d'Opérations de la BID et un montant estimé à la contrevaletur de \$US 2,000,000 financé par le Gouvernement Haïtien (GOH).

Le budget présenté ci-après à l'État des Investissements, tient compte d'amendements approuvés par la BID en juin 2020.



Les objectifs spécifiques du Programme sont de renforcer la capacité du Gouvernement Haïtien à fournir des services de protection zoo-phytosanitaires intégrés, décentralisés et durables, et d'améliorer les conditions de protection végétale et de santé animale dans le pays. Ce Programme comprend les quatre composantes suivantes:

Composante 1. Gestion Institutionnelle - \$US 5,472,162 (BID: \$US 5,407,408 et GOH: \$US 64,754)

Cette composante financera:

- (i) Les infrastructures et les équipements pour créer cinq centres technico-administratifs déconcentrés de protection zoo-phytosanitaire dans les départements de l'Ouest, de l'Artibonite, du Centre, du Sud et du Nord-Ouest, pour fournir des services de proximité à environ 640,000 agriculteurs; un programme de lutte contre la peste porcine classique et la maladie de Teschen; un programme de lutte contre la maladie du charbon; un programme de renforcement de gestion de traçabilité des bovins; un programme de surveillance et de lutte contre la mouche des fruits; et des services de quarantaine;
- (ii) La conception et la mise en œuvre de procédures administratives et opérationnelles modernes applicables aux services centraux et départementaux de protection zoo-phytosanitaire;
- (iii) La conception et la mise en œuvre de mécanismes de recouvrement des coûts dans cinq fonctions clés des services de protection zoo-phytosanitaire: un programme de lutte contre la peste porcine classique et la maladie de Teschen, un programme de lutte contre la maladie du charbon et de traçabilité des bovins, un programme de surveillance et de lutte contre la mouche des fruits, des services de quarantaine, un laboratoire vétérinaire et de contrôle de qualité des aliments de Tamarinier (LVCQAT);
- (iv) La conception et la mise en œuvre d'un système d'informations intégré.

Composante 2. Protection Végétale - \$US 2,207,418 (BID: \$US 2,194,930 et GOH: \$US 12,488)

Cette composante financera:

- (i) La préparation initiale et l'actualisation annuelle de la liste des insectes nuisibles et des maladies des plantes présentes en Haïti;
- (ii) La formation d'environ 5,500 agriculteurs, membres du réseau volontaire de surveillance végétale. Environ 10 agriculteurs seront choisis dans chacune des 550 sections communales d'Haïti, parmi les représentants des associations paysannes existantes, et ceux qui auront manifesté leur intérêt à faire partie du réseau;
- (iii) Les équipements de diagnostic de phytopathologie et de virologie, les plans de biosécurité et de qualité et les protocoles de laboratoire, ainsi que la formation du personnel pour le laboratoire de protection végétale;
- (iv) La formation et l'assistance technique nécessaires pour la création d'une Unité d'Analyse des Risques en matière de protection végétale;



- (v) La préparation et la diffusion auprès des agriculteurs de bulletins mensuels de surveillance de la protection végétale;
- (vi) La mise en œuvre d'un programme pilote de lutte contre la mouche des fruits dont bénéficieront environ 15,000 producteurs de mangues dans les communes adjacentes de Gros Morne et Terre Neuve, dans le département de l'Artibonite; et
- (vii) La mise en œuvre d'un programme pilote de lutte contre «la fourmi folle» dont bénéficieront environ 12,000 agriculteurs dans les deux communes adjacentes d'Abricot et Moron, dans le département de la Grand-Anse.

Composante 3. Santé Animale - \$US 4,256,628 (BID: \$US 3,973,841 et GOH: \$US 282,787)

Cette composante financera:

- (i) La formation d'environ 5,500 éleveurs, membres du réseau volontaire de surveillance animale. Environ 10 éleveurs seront choisis dans chacune des 550 sections communales d'Haïti, parmi les représentants des associations d'éleveurs existantes, et ceux qui auront manifesté leur intérêt à faire partie du réseau;
- (ii) La formation et l'assistance technique nécessaires pour la création d'une Unité d'analyse des Risques en matière de santé animale;
- (iii) La formation d'environ 1,250 para professionnels vétérinaires privés, sélectionnés parmi les personnes intéressées, résidents des sections communales où le manque de services vétérinaires est le plus critique;
- (iv) La conception et la mise en œuvre d'un système d'enregistrement, d'accréditation et de régulation des professionnels vétérinaires privés;
- (v) La collecte d'échantillons de sang et de tissus d'animaux à des fins d'analyses;
- (vi) Des enquêtes épidémiologiques sur la peste porcine classique et la maladie de Teschen;
- (vii) La préparation et la diffusion auprès des éleveurs de bulletins mensuels de surveillance en matière de santé animale;
- (viii) La mise en place d'un service d'entretien pour le système national de chaîne de froid fonctionnant avec l'énergie solaire; et
- (ix) Une campagne nationale de vaccination contre la peste porcine classique et la maladie de Teschen combinée avec une campagne d'identification des porcs, bénéficiant à environ 611,000 éleveurs.



Composante 4. Laboratoire Vétérinaire et de Contrôle de Qualité des Aliments de Tamarinier (LVCQAT) \$US 700,040 (BID: \$US 700,040)

Cette composante financera les investissements nécessaires pour permettre l'accréditation du LVCQAT par un organisme indépendant autorisé, et inclura le financement pour:

- (i) L'amélioration des infrastructures;
- (ii) Des équipements;
- (iii) L'élaboration des procédures et des protocoles sur la biosécurité et l'assurance qualité; et
- (iv) La formation du personnel, y compris la formation sur l'utilisation et la maintenance des équipements, qui seront sous la responsabilité du personnel du LVCQAT.

Suivi/Monitoring-Évaluation, Audit, Administration, Imprévus. \$US 3,363,752 (BID: \$US 1,723,781 et GOH: \$US 1,639,971)

OBJECTIF ET ÉTENDUE DE L'AUDIT

L'objectif du mandat est de réaliser l'audit financier du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytosanitaire (SPS), financé par la BID et le Gouvernement Haïtien dans le cadre du Contrat de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA, et géré par l'Unité de Protection Sanitaire (UPS) pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020.

L'audit a été effectué conformément aux Normes Internationales d'Audit et selon les normes de la Banque Interaméricaine de Développement, et a comporté, par conséquent, des sondages sur les registres comptables et d'autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances. Les objectifs spécifiques étaient les suivants:

- 1) Exprimer une opinion sur l'État des Flux de Trésorerie et l'État des Investissements Cumulatifs du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytosanitaire (SPS) mis en œuvre par le MARNDR, géré par l'Unité de Protection Sanitaire (UPS), dans le cadre du Contrat de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020, et déterminer si ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, les transactions effectuées sur ces fonds pour cette période en conformité avec la méthode de comptabilité de caisse modifiée et les termes de l'Accord de Financement non Remboursable.
- 2) Analyser et comprendre suffisamment la structure de contrôle interne du MARNDR, évaluer les risques de non-contrôle, identifier les conditions à reporter, incluant les faiblesses importantes de contrôle interne.



- 3) Déterminer la fiabilité de l'information financière complémentaire présentée dans tous ses aspects significatifs.
- 4) Effectuer des sondages afin de déterminer si le MARNDR a respecté, à tous égards importants, les clauses de nature financière et comptable de l'Accord de Financement no. 3260/GR-HA signé entre la BID et la République d'Haïti, les lois haïtiennes et les réglementations d'opérations. Les cas importants de non-conformité et les indications d'actes illégaux lorsqu'identifiés seront reportés.
- 5) Déterminer si le MARNDR a entrepris des actions correctives appropriées sur les recommandations présentées au rapport de vérification antérieur.

Financement

- Confirmer avec la Banque Interaméricaine de Développement (BID) et le Gouvernement Haïtien les fonds versés au MARNDR à travers l'Unité de Protection Sanitaire (UPS) ou payés directement aux consultants et fournisseurs dans le cadre de l'accord de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA.
- Confirmer avec la Banque Centrale, les soldes de comptes de banque du projet au 30 septembre 2020.

Dépenses de Projet

- Revoir, sur base de sondages, les dépenses de Projet pour nous assurer que celles-ci sont conformes aux termes de l'accord signés par la BID et le Gouvernement Haïtien.
- Confirmer avec les consultants les montants avancés et les soldes à payer au 30 septembre 2020.
- Revoir la documentation des acquisitions de matériels, équipements et services afin de s'assurer que les procédures et règlements de la BID et de passation de marchés de l'État Haïtien ont été correctement appliqués.
- Examiner les requêtes de paiement présentées à la BID et les documents supportant ces demandes de requête.
- Revoir les rapports d'avancement des travaux des firmes de supervision afin de nous assurer du respect des délais de finition des travaux.
- Consulter les rapports des firmes de supervision.
- Revoir le suivi effectué par la Coordination en ce qui a trait au renouvellement des cautions de garantie.



Honoraires des consultants

- Revoir les procédures de sélection des consultants et leur conformité aux normes prescrites par la BID.
- Revoir, sur base de sondages, les contrats avec les consultants, afin de nous assurer de la conformité des montants payés avec les termes des contrats surtout en matière de soumission de rapports et du respect des termes des accords.

Salaires

- Analyser les salaires individuels des employés sur une base mensuelle afin d'expliquer les fluctuations en se référant aux pièces justificatives appropriées.
- Déterminer si les prélèvements sur salaires sont conformes aux lois et règlements locaux.

RÉSULTATS DE L'AUDIT

États financiers – Opinion avec réserve

L'état des Flux de Trésorerie et la conciliation des livres avec le LMS reflètent les différences et coûts récusés non encore justifiés après plus d'un an comme suit :

Différence au solde de fonds (<i>manque</i>)	\$US	46,259
Coûts récusés (2019)		<u>62,859</u>
	\$US	<u>109,118</u>

À notre avis, à l'exception de l'effet d'éventuels redressements au total des décaissements et au solde de Fonds eu égard à cette différence non expliquée et à ces dépenses récusées au cas où elles seront inéligibles au financement, l'État des Flux de Trésorerie et l'État des Investissements Cumulatifs du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytoprotectrice (SPS) géré par l'UPS dans le cadre du Contrat de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA, présentent fidèlement, à tous égards importants, les transactions effectuées pour le Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytoprotectrice (SPS) financé à partir des ressources de facilités non remboursables de la Banque Interaméricaine de Développement (BID) et du Gouvernement Haïtien pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020, conformément à la méthode de comptabilité décrite à la (**note 2 a**) et aux termes du contrat entre la BID et le Gouvernement Haïtien.

Structure de contrôle interne

Nous avons analysé et évalué la structure du contrôle interne, ainsi que les risques de contrôle de l'UPS afin de déterminer l'étendue des procédures d'audit à appliquer pour nous permettre d'émettre une opinion sur les états financiers du Programme, et non dans le but de fournir une assurance sur la structure de contrôle interne de l'UPS. L'Unité de Protection Sanitaire (UPS) a la responsabilité d'établir et de maintenir une structure de contrôle interne adéquate.



Les résultats de nos tests ont révélé la nécessité de renforcer les points suivants:

- Contrôle du stock de vaccins et documentation des dépenses liées à la campagne de vaccination
- État d'avancement du projet
- Dépenses récusées
- Contrôles comptables et financiers
- Suivi des avances de démarrage et retenues de garantie
- Dépassement budgétaire
- Conciliation des livres avec le LMS de la BID
- Documentation des dépenses
- Paiement des salaires et des taxes

Rapport sur l'Examen Intégré des Processus de Passation de Marchés

Les résultats de nos tests indiquent que pour les transactions sélectionnées, à l'exception des points mentionnés ci-dessous, l'UPS a respecté, à tous égards importants, les processus de passation de marchés et de présentation des requêtes de décaissements, et de justification des avances de fonds.

- Contribution du GOH
- Inscription des contrats au registre de passation de marchés

Suivi des recommandations relatives au rapport de vérification antérieure

Les points relevés au rapport de vérification antérieur et non encore résolus sont reportés au rapport de suivi.

COMMENTAIRES DE L'UPS

Le présent rapport a été discuté avec les représentants de l'Unité de Protection Sanitaire (UPS) qui ont exprimé leur accord général avec l'ensemble du rapport. Leurs commentaires sont présentés en annexe.

Memoire Bureau - Cabinet d'Experts - Comptables

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Rapport des Auditeurs Indépendants

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

Unité de Protection Sanitaire:

Nous avons effectué l'audit de l'État des Flux de Trésorerie ainsi que l'État des Investissements Cumulatifs du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytosanitaire (SPS), géré par l'Unité de Protection Sanitaire (UPS), dans le cadre du Contrat de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA, financé par la Banque Interaméricaine de Développement (BID) et le Gouvernement Haïtien pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020.

Responsabilité de la Direction vis-à-vis des états financiers

La Direction de l'UPS est responsable de ces états financiers. Cette responsabilité inclut: la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne pertinent à la préparation et à la présentation fiable d'états financiers exempts d'inexactitudes importantes, imputables à des fraudes ou erreurs; le choix et l'application de principes comptables appropriés; et la détermination d'estimations comptables vraisemblables dans les circonstances.



Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit.

Notre audit a été effectué conformément aux Normes Internationales d'Audit et aux Directives pour la Préparation des Rapports Financiers et des Audits Externes des Opérations Financées par la Banque Interaméricaine de Développement (BID). Ces normes exigent que l'audit soit planifié et exécuté de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue d'obtenir des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information présentés dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement des auditeurs, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des inexactitudes importantes imputables à des fraudes ou erreurs. En procédant à l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération la structure de contrôle interne pertinente à la présentation fiable d'états financiers afin d'utiliser des procédés d'audit appropriés dans les circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'UPS.

Un audit comprend également l'appréciation du caractère approprié des principes comptables utilisés et la vraisemblance des estimations importantes faites par la Direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers. Nous estimons que les éléments probants obtenus sont suffisants et appropriés pour supporter notre opinion.

Tel que décrit à la **note 2 (a)**, l'État des Flux de Trésorerie et l'État des Investissements Cumulatifs du Programme ont été préparés sur une base de comptabilité de caisse modifiée, laquelle constitue une base de comptabilité différente des Normes Internationales d'Information Financière.

Fondement de l'opinion avec réserve

L'état des Flux de Trésorerie et la conciliation des livres avec le LMS reflètent des différences non expliquées et des coûts récusés comme suit :

Différence non expliquée au solde de fonds (<i>manque</i>)	\$US	46,259
Coûts récusés (2019)		<u>62,859</u>
	\$US	<u>109,118</u>



Opinion

À l'exception de l'effet d'éventuels redressements au total des décaissements et au solde de Fonds eu égard à cette différence non expliquée et à ces coûts récusés au cas où elles seront jugées inéligibles au financement.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, les encaissements et décaissements effectués ainsi que les investissements du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytophytosanitaire (SPS), pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020 en conformité avec la méthode de comptabilité décrite à la **note 2 (a)** et aux termes du Contrat de Financement non Remboursable no.3260/GR-HA conclu entre la BID et le Gouvernement Haïtien.

Notre audit a été effectué dans le but d'émettre une opinion sur les états financiers ci-mentionnés. Les informations financières complémentaires incluses aux **Annexes I et II** ont pour but de fournir une analyse additionnelle et ne sont pas une exigence fondamentale des états financiers de base. Ces informations ont été sujettes aux procédés d'audit appliqués aux états financiers de base et, à notre avis, sont présentées fidèlement, à tous égards importants, en relation aux états financiers de base pris dans leur ensemble.

Ce rapport est destiné à l'usage de l'Unité de Protection Sanitaire (UPS), du Ministère de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et du Développement Rural (MARND) et de la Banque Interaméricaine de Développement (BID). Cette restriction ne vise pas à limiter la distribution de ce rapport dont l'approbation en fait un document public.

Mérové-Pierre - Cabinet d'experts-comptables

MÉROVÉ-PIERRE - CABINET D'EXPERTS-COMPTABLES

7, Rue Lechaud, Bourdon

Port-au-Prince, Haïti

Le 11 mai 2021

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

États des Flux de Trésorerie

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

		30 septembre 2020			30 septembre 2019		
	Notes	BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL
<u>Encaissements</u>							
Encaissements cumulés au début de la période		\$US 6,941,676	391,411	7,333,087	4,197,685	391,411	4,589,096
Au cours de la période:							
Avances de fonds	3	2,150,000	-	2,150,000	2,641,731	-	2,641,731
Paievements directs	3	690,845	-	690,845	102,260	-	102,260
		2,840,845	-	2,840,845	2,743,991	-	2,743,991
Total encaissements cumulés à la fin de la période		\$US 9,782,521	391,411	10,173,932	6,941,676	391,411	7,333,087
<u>Décaissements</u>							
Décaissements cumulés au début de la période		\$US 6,009,448	378,346	6,387,794	3,729,659	378,346	4,108,005
Au cours de la période:							
Justification des avances de fonds	3	417,798	-	417,798	963,624	-	963,624
Paievements directs	3	690,845	-	690,845	102,260	-	102,260
Dépenses en attente de justification	3	1,039,852	-	1,039,852	1,190,789	-	1,190,789
Dépenses récusées – Annexe I	3	7,387	-	7,387	28,746	-	28,746
Montant à justifier		-	-	-	(685)	-	(685)
Dépenses dupliquées dans la requête #47 non reconnues par le projet (Annexe I)	4b	-	-	-	(4,945)	-	(4,945)
		2,155,882	-	2,155,882	2,279,789	-	2,279,789
Total des décaissements cumulés au 30 septembre 2020	11	\$US 8,165,330	378,346	8,543,676	6,009,448	378,346	6,387,794
Excédent des encaissements sur les décaissements		1,617,191	13,065	1,630,256	932,228	13,065	945,293
Ajustement de conversion	2	3,131	1,167	4,298	(33,798)	(3,011)	(36,809)
Montant à justifier		(46,259)	-	(46,259)	-	-	-
Montants disponibles à la fin de la période	5	\$US 1,574,063	14,232	1,588,295	898,430	10,430	908,484

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS DE
PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

État des Investissements Cumulatifs

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

		BUDGET AMENDÉ			PÉRIODE PRÉCEDENTE			TRANSACTIONS DE LA PÉRIODE			MONTANT CUMULATIF			SOLDE BUDGÉTAIRE		
	Notes	BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL
ACTIVITÉ I																
Gestion Institutionnelle	6	\$ 5,407,408	64,754	5,472,162	1,746,289	64,754	1,811,043	1,130,920	-	1,130,920	2,877,209	64,754	2,941,963	2,530,199	-	2,530,199
Protection Végétale	7	2,194,930	12,488	2,207,418	1,185,018	12,488	1,197,506	200,253	-	200,253	1,385,271	12,488	1,397,759	809,659	-	809,659
Santé Animale	8	3,973,841	282,787	4,256,628	1,883,494	282,786	2,166,280	428,875	-	428,875	2,312,369	282,786	2,595,155	1,661,472	-	1,661,472
Laboratoire Vétérinaire et de Contrôle de Qualité des aliments de Tamarinier (LVCQAT)	9	700,040	-	700,040	134,961	-	134,961	113,912	-	113,912	248,873	-	248,873	451,167	-	451,167
Sous-total		12,276,219	360,029	12,636,248	4,949,762	360,028	5,309,790	1,873,960	-	1,873,960	6,823,722	360,028	7,183,750	5,452,497	-	5,452,497
ACTIVITÉ II																
Suivi, Monitoring, Évaluation et Audit		218,305	-	218,305	88,306	-	88,306	19,656	-	19,656	107,962	-	107,962	110,343	-	110,343
Administration et Supervision	10	1,495,476	-	1,495,476	971,113	-	971,113	262,267	-	262,267	1,233,380	-	1,233,380	262,096	-	262,096
Imprévus		10,000	1,639,971	1,649,971	4,682	-	4,682	-	-	-	4,682	-	4,682	5,318	1,639,971	1,645,289
		1,723,781	1,639,971	3,363,752	1,064,101	-	1,064,101	281,923	-	281,923	1,346,024	-	1,346,024	377,757	1,639,971	2,017,728
Total		\$ 14,000,000	2,000,000	16,000,000	6,013,863	360,028	6,373,891	2,155,883	-	2,155,883	8,169,746	360,028	8,529,774	5,830,254	1,639,971	7,470,225

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(1) DESCRIPTION DU PROJET ET SON FINANCEMENT

L'Unité de Protection Sanitaire (UPS), dépendant de la Secrétairerie d'État à la Production Animale, a été constituée en 2011. L'objectif de cette Unité est de mettre en place les législations vétérinaires et phytosanitaires et de coordonner les quatre Directions Techniques du Ministère de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et du Développement Rural (MARNDR).

Le 21 août 2014, un Accord de Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA a été signé entre la République d'Haïti et la Banque Interaméricaine de Développement (BID) en vue de la réalisation du Programme de Modernisation des Services Publics de Protection Zoo-Phytosanitaire (SPS). L'objectif de ce programme est de réduire les pertes agricoles et de bétail, et de contribuer à l'augmentation des exportations de produits agricoles haïtiens.

Le coût du programme est de \$US 16,000,000 dont \$US 14,000,000 est financé par les fonds d'Opérations de la BID et \$US 2,000,000 par le Gouvernement Haïtien (GOH).

Le budget a été amendé en juin 2020 pour tenir compte de nouvelles allocations.

(2) SOMMAIRE DES PRINCIPES COMPTABLES IMPORTANTS

- a) Les états financiers ont été préparés sur la base de la comptabilité de caisse modifiée. Par conséquent, les financements sont reconnus lorsqu'ils sont reçus plutôt que lorsqu'ils sont approuvés, et les dépenses sont reconnues lorsqu'elles sont payées plutôt que lorsqu'elles sont encourues. Les comptes à recevoir et/ou avances de fonds et les comptes à payer représentent des avances de fonds effectuées ou à rembourser aux parties identifiées, et certaines obligations provisionnées en fin de période.

De l'avis de la Direction, les états financiers ont été préparés adéquatement en faisant preuve de jugement dans les limites raisonnables de l'importance relative et dans le cadre des conventions comptables résumées ci-après.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(2) SOMMAIRE DES PRINCIPES COMPTABLES IMPORTANTS (SUITE)

- b) Les états financiers ci-joints reflètent les fonds reçus de la BID et du Gouvernement de la République d'Haïti. Les déboursés sont relatifs aux décaissements des fonds fournis à l'Institution dans le but d'atteindre les objectifs discutés ci-dessus.
- c) Les états financiers sont présentés en dollars US. Les transactions en monnaie locale ont été converties aux taux de change en vigueur à la date des transactions correspondant aux taux moyens de G 84.4563 et G 66.0119 gourdes pour un dollar US respectivement en 2020 et 2019. Les éléments des soldes de fonds aux 30 septembre 2020 et 2019 ont été convertis aux taux de référence de la Banque Centrale effectifs à ces dates, soit respectivement 65.9193 et 93.3162 gourdes pour un dollar US. L'ajustement de conversion résultant de ces transactions est présenté séparément à l'État des Flux de Trésorerie. Cet ajustement de conversion résulte principalement de la conversion des soldes en fin de mois des comptes de banque libellés en monnaie locale.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(2) SOMMAIRE DES PRINCIPES COMPTABLES IMPORTANTS (SUITE)

Justification de l'ajustement de conversion

La justification de l'ajustement de conversion au 30 septembre 2020 est comme suit:

30 septembre 2020

	BID			GOH		
	Montant Gourdes	Taux	Équivalent USD	Montant Gourdes	Taux	Équivalent USD
Montant disponible au début	28,172,579	93.3162	301,904	938,159	93.3162	10,054
Virement de la période	<u>128,231,730</u>	94.4965	<u>1,357,000</u>	-		-
Montant disponible	<u>156,404,309</u>		<u>1,658,904</u>	<u>938,159</u>		<u>10,054</u>
Dépenses effectuées selon les taux journaliers utilisés	<u>(141,190,418)</u>	96.3732	<u>(1,465,038)</u>	-		-
Solde du compte à la fin selon les taux journaliers	<u>15,213,891</u>		<u>193,866</u>	<u>938,159</u>		<u>10,054</u>
Solde du compte selon le taux de fin de période	<u>15,213,891</u>	65.9193	<u>230,796</u>	<u>938,159</u>	65.9193	<u>14,232</u>
Ajustement de conversion de la période	-		36,930	-		4,178
Ajustement de conversion au début	-		<u>(33,799)</u>	-		<u>(3,011)</u>
Ajustement de conversion cumulé au 30 septembre 2020	<u>-</u>		<u>3,131</u>	<u>-</u>		<u>1,167</u>

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(2) SOMMAIRE DES PRINCIPES COMPTABLES IMPORTANTS (SUITE)

Justification de l'ajustement de conversion

La justification de l'ajustement de conversion au 30 septembre 2019 est comme suit:

30 septembre 2019

	BID			GOH		
	Montant Gourdes	Taux	Équivalent USD	Montant Gourdes	Taux	Équivalent USD
Montant disponible au début	9,046,511	69.9772	129,278	938,159	62.9774	13,406
Virement de la période	<u>187,796,430</u>	85.3620	<u>2,200,000</u>	-		-
Montant disponible	<u>196,842,941</u>		<u>2,329,278</u>	<u>938,159</u>		<u>13,406</u>
Dépenses effectuées selon les taux journaliers utilisés	<u>168,670,362</u>	84.4563	<u>1,997,131</u>	-		-
Solde du compte à la fin selon les taux journaliers	<u>28,172,579</u>		<u>332,147</u>	<u>938,159</u>		<u>13,406</u>
Solde du compte selon le taux de fin de période	<u>28,172,579</u>	93.3162	<u>301,904</u>	<u>938,159</u>	93.3162	<u>10,054</u>
Ajustement de conversion de la période	-		(30,243)	-		(3,352)
Ajustement de conversion au début	-		<u>(3,556)</u>	-		<u>341</u>
Ajustement de conversion cumulé au 30 septembre 2019	<u>-</u>		<u>(33,799)</u>	<u>-</u>		<u>(3,011)</u>

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(3) REQUÊTES DE DÉCAISSEMENTS ET REMBOURSEMENTS

Les avances et justifications sont présentées comme suit:

30 septembre 2020

FONDS - BID

<u>Encaissements</u>	<u>Date</u>	<u>Montant sollicités</u>	<u>Avance de fonds</u>		
Avance de fonds #55	15 avril 20	\$ <u>2,150,000</u>	<u>2,150,000</u>		
<u>Paiements directs</u>	<u>Date</u>	<u>Montant sollicités</u>	<u>Montants récusés</u>	<u>Montants justifiés</u>	<u>% justifié</u>
Requête # 48	15 nov. 20	537,433	-	537,433	100%
Requête # 57	27 avril 20	<u>153,412</u>	<u>-</u>	<u>153,412</u>	100%
		<u>690,845</u>	<u>-</u>	<u>690,845</u>	

Décaissements

Requêtes justifiant avances de fonds

Requête # 53	14 avril 20	9,797	-	9,797	100%
Requête # 54	14 avril 20	25,883 (a)	-	25,883	100%
Requête # 56	27 avril 20	154,574	3,263	151,311	98%
Requête # 63	27 mai 20	151,237	2,278	148,959	98%
Requête # 64	03 juin 20	<u>83,694</u>	<u>1,846</u>	<u>81,848</u>	98%
		<u>425,185</u>	<u>7,387</u>	<u>417,798</u>	

Requêtes en attente de justification

Requête # 67	10 nov. 20	327,980	-	-	0%
Requête # 68	10 nov. 20	122,773 (a)	-	-	0%
Requête # 69	10 nov. 20	54,753	-	-	0%
Requête # 70	28 nov. 20	3,699	-	-	0%
Requête # 71	28 février 20	75,322	-	-	0%
Requête # 72	3 sept. 20	285,065	-	-	0%
Requête # 73	30 sept. 20	<u>170,260</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	0%
		<u>\$ 1,039,852</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	

(a) Montants nets de paiements directs présentés dans les requêtes 48 et 57

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(4) Note 4 – Dépenses dupliquées dans la requête #47 non reconnues par le projet

La requête #47 de \$US 54,208 soumise à la BID pour le mois de juin 2019 incluait des dépenses dupliquées de \$US 4,945. Cette requête a été revue par la BID au cours du mois de janvier 2020 et l'intégralité des dépenses a été acceptée subséquemment par la BID et enregistrée au LMS en février 2020.

(5) BANQUE ET ENCAISSE

Les comptes de banque sont domiciliés à la BRH et ne sont pas porteurs d'intérêts. Ils se présentent comme suit:

Septembre 2020

	<u>Monnaie locale exprimée en</u>			<u>Total</u>
	<u>Dollars US</u>	<u>Gourdes</u>	<u>Dollars US</u>	
Banque – BID	1,343,267	15,213,891	230,796	\$ 1,574,063
Solde non décaissé – GOH	-	938,153	14,232	14,232
	<u>1,343,267</u>	<u>16,152,044</u>	<u>245,028</u>	\$ <u>1,588,295</u>

Le compte de banque no. 121-257-453, domicilié à la BRH et qui recevait les contributions du GOH a été fermé en 2017. En 2018, il n'y a pas eu de décaissements sur les fonds du GOH. Les dépenses du GOH ont été payés directement par le Ministère des Finances à travers le compte unique du Trésor Public et il n'y a pas eu de décaissement en 2019 et 2020. Le solde de banque présenté en 2020 et 2019 représente le montant non décaissé sur les encaissements du GOH de 2016, qui n'a pas été justifié.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(5) BANQUE ET ENCAISSE (SUITE)

Septembre 2019

	<u>Dollars US</u>	<u>Monnaie locale exprimée en</u>		<u>Total</u>
		<u>Gourdes</u>	<u>Dollars US</u>	
Banque – BID	596,526	28,172,579	301,904	\$ 898,430
Solde non décaissé - GOH	-	938,159	10,054	10,054
	<u>596,526</u>	<u>29,110,738</u>	<u>311,958</u>	\$ <u>908,484</u>

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)

Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA

Fonds de contrepartie de la République d'Haïti

Notes aux états financiers

Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

(Exprimé en dollars US)

(6) GESTION INSTITUTIONNELLE

	Transactions de la période			Cumulatif		
	BID	GOH	Total	BID	GOH	Total
Matériels roulants	\$ -	-	-	799,753	7,488	807,241
Entretien et réparations	24,286	-	24,286	241,445	18,866	260,311
Centre Polyvalente Départementaux	329,771	-	329,771	543,261	-	543,261
Carburant	28,929	-	28,929	135,780	28,355	164,135
Matériel Informatique	7,388	-	7,388	88,459	-	88,459
Frais de communication	22,954	-	22,954	91,567	2,967	94,534
Honoraires du consultant et perdiem pour la mise en place d'un mécanisme de recouvrement des coûts liés à la vaccination et aux tests de laboratoire	3,532	-	3,532	56,216	-	56,216
Fournitures de bureau et autres bien consommables	14,155	-	14,155	47,363	3,019	50,382
Salaires du personnel affecté aux Directions de la Protection Végétale (DPV), de la Santé Animale (DSA) et du Laboratoire	76,599	-	76,599	108,516	-	108,516
Rédaction de documents	-	-	-	28,599	-	28,599
Formation Utilisateurs et Distributeurs des pesticides	-	-	-	23,147	-	23,147
Honoraires - consultant informatique	-	-	-	21,824	-	21,824
Matériel de bureau	-	-	-	17,506	3,318	20,824
Développement, implémentation et maintenance du Système National d'Information Sanitaire Animale et Végétale (SNISAV)	128,837	-	128,837	147,096	-	147,096
SNISAV (Turbo Système)	25,901	-	25,901	25,901	-	25,901
Achat de drums en plastique pour stockage de déchets	-	-	-	14,591	-	14,591
Matériel électrique	216	-	216	6,448	741	7,189
Stages et enquêtes indépendants	-	-	-	6,725	-	6,725
Aménagement de containers	-	-	-	4,560	-	4,560
Renforcement capacité des cadres	700	-	700	800	-	800
Acquisition incinérateurs et autres frais	445,381	-	445,381	445,381	-	445,381
Consultant en appui PGES	7,305	-	7,305	7,305	-	7,305
Autres dépenses	14,966	-	14,966	14,966	-	14,966
Total	\$ 1,130,920	-	1,130,920	2,877,209	64,754	2,941,963

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(7) PROTECTION VÉGÉTALE

Les dépenses relatives à la composante Protection Végétale sont comme suit:

	Transactions de la période			Cumulatif		
	BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL
Achat de pièges et mise en œuvre des contrôles contre la fourmi folle 2019	2,714	-	2,714	327,235	-	327,235
Formation régulière réseau GSP	-	-	-	193,616	-	193,616
Agents phytosanitaires virologie	57,144	-	57,144	212,661	-	212,661
Laboratoires de phytosanitaires et virologie	-	-	-	138,788	12,488	151,276
Réhabilitation de la Direction de la Protection Végétale (DPV)	45,658	-	45,658	158,830	-	158,830
Opération de dératisation dans la Vallée de l'Artibonite	58,985	-	58,985	168,749	-	168,749
Piège et contrôle - mouches des fruits	-	-	-	78,308	-	78,308
Formation du personnel du laboratoire	1,936	-	1,936	23,132	-	23,132
Formation agents phytosanitaires (épidémiosurveillance)	33,816	-	33,816	52,960	-	52,960
Consultant - mouches des fruits	-	-	-	12,592	-	12,592
Formation des formateurs	-	-	-	12,569	-	12,569
Salaires - entomologiste	-	-	-	3,868	-	3,868
Stagiaire DPV	-	-	-	1,963	-	1,963
Total	200,253	-	200,253	1,385,271	12,488	1,397,759

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(8) SANTÉ ANIMALE

Les dépenses relatives à la composante Santé Animale sont comme suit:

		Transactions de la période			Cumulatif		
		BID	GOH	TOTAL	BID	GOH	TOTAL
Superviseurs et agents d'épidémiosurveillance	\$	68,288	-	68,288	623,102	-	623,102
Achat de vaccins PPC		153,412	-	153,412	327,272	266,000	593,272
Frais de déplacements, hébergement et restauration		14,735	-	14,735	395,403	13,551	408,954
Campagne de vaccination Teschen PPC		23,378	-	23,378	249,518	-	249,518
Formation technique de prélèvements		-	-	-	123,686	-	123,686
Recyclages des agents vétérinaires		53,825	-	53,825	151,499	-	151,499
Boucles et pinces pour animaux		-	-	-	82,888	1,597	84,485
Formation courte de base en épidémiologie		-	-	-	57,959	-	57,959
Seringues et aiguilles		-	-	-	54,541	-	54,541
Chambre froide		-	-	-	50,586	-	50,586
Recrutement Médecins et vétérinaires de terrain		108,287	-	108,287	108,287	-	108,287
Entretien et réparation chambre froide		6,950	-	6,950	40,508	-	40,508
Réunion et rencontres		-	-	-	17,772	-	17,772
Téléphone pour épidémiosurveillance		-	-	-	14,957	-	14,957
Matériel didactique		-	-	-	9,797	-	9,797
Stagiaire DSA		-	-	-	3,201	-	3,201
Publicité		-	-	-	-	1,638	1,638
Échantillons animaux collectés et transmis au LVQAT		-	-	-	1,391	-	1,391
Total	\$	428,875	-	428,875	2,312,369	282,786	2,595,155

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(9) LABORATOIRE VÉTÉRINAIRE ET DE CONTRÔLE DE QUALITÉ DES ALIMENTS DE TAMARINIER (LVCQAT)

Les dépenses relatives à la composante LVCQAT sont comme suit:

	Transactions de la période		Cumulatif	
	BID	TOTAL	BID	TOTAL
Formation - réseau GSP	\$ -	-	96,280	96,280
Études de travaux	-	-	26,589	26,589
Achat de matériels	-	-	6,837	6,837
Frais de consultation pour élaboration de procédures	-	-	5,255	5,255
Budget réactif	103,852	103,852	103,852	103,852
Incinérateurs	5,500	5,500	5,500	5,500
Recrutement ingénieur civil	<u>4,560</u>	<u>4,560</u>	<u>4,560</u>	<u>4,560</u>
Total	\$ 113,912	113,912	248,873	248,873

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(10) ADMINISTRATION ET SUPERVISION

Les dépenses administratives se présentent comme suit:

	<u>Transactions de la période</u>		<u>Cumulatif</u>	
	BID	TOTAL	BID	TOTAL
Honoraires de consultants	\$ 231,061	231,061	1,017,520	1,017,520
Retraite de formation et de sensibilisation des cadres et réunions du comité de pilotage	-	-	49,557	49,557
Frais de déplacement	861	861	39,981	39,981
Équipements et matériels	94	94	18,374	18,374
Système comptable et logiciels informatiques	306	306	16,558	16,558
Frais de voyage et de communications	726	726	14,635	14,635
Entretien et réparations	77	77	13,303	13,303
Fournitures de bureau	-	-	8,341	8,341
Mobiliers et équipements	-	-	4,976	4,976
Autres dépenses	<u>29,142</u>	<u>29,142</u>	<u>50,135</u>	<u>50,135</u>
Total	\$ 262,267	262,267	1,233,380	1,233,380

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA

Fonds de contrepartie de la République d'Haïti

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(11) RAPPROCHEMENT DES DÉCAISSEMENTS FIGURANT À L'ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE ET DES DÉCAISSEMENTS EFFECTUÉS À L'ÉTAT DES INVESTISSEMENTS CUMULATIFS

	<u>BID</u>	<u>GOH</u>
Décaissements cumulés selon l'état des flux de trésorerie	\$ 8,165,330	378,346
Différence non justifiée (a)	4,416	-
Avances à justifier (b)	<u>-</u>	<u>(18,318)</u>
Total selon l'état des investissements cumulatifs	\$ <u>8,169,746</u>	<u>360,028</u>

(a) Cette différence est due à des dépenses non encore décaissées qui seront justifiées.

(b) Les décaissements cumulés au début de la période sur les fonds GOH comprennent une avance de US\$ 18,318 effectuée en 2016 à la Direction Départementale de l'Agriculture de l'Ouest dans le cadre des formations réalisées dans plusieurs départements du pays. Ce montant n'a toujours pas été justifié au 30 septembre 2020.

(12) TRAVAUX EN COURS

Au 30 septembre 2020, des avances de démarrage non encore justifiées ont été consenties conformément aux contrats d'exécution des travaux de construction sont comme suit:

Construction de trois centres départementaux de protection sanitaires **\$ 491,287**

Les garanties bancaires qui garantissent ces avances ont des échéances respectives les 30 septembre 2021 et 5 février 2021.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Notes aux états financiers

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

(13) RETENUES DE GARANTIES

Les obligations relatives aux retenues de garanties effectuées conformément au contrat avec les firmes pour les travaux de construction de Centres Départementaux de Protection Sanitaire (SDPS) s'élevaient à \$ 33,739. Les investissements à l'État des Investissements sont présentés nets des retenues de garantie comme à l'état des flux de trésorerie.

Les garanties bancaires de bonne exécution en rapport avec ces contrats ont des échéances respectives le 30 septembre 2022 et le 5 février 2022.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA

Fonds de contrepartie de la République d'Haïti

Notes aux états financiers

Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

(Exprimé en dollars US)

(14) ENGAGEMENTS

Au 30 septembre 2020, les balances non décaissées dans le cadre de contrats en vigueur sont réparties comme suit:

No. marché	Catégories budgétaires		Montants des contrats	Montants décaissés	Montants engagés
	Gestion institutionnelle				
MARNDR/SPS/T/OIA-0218	Construction CDPS/ Nord	\$	877,895	263,368	614,527
MARNDR/SPS/T/OIA-01-18	Construction CDPS		770,431	402,429	368,002
MARNDR/SPS/T/OIA-0118	Construction CDPS/Gonaïves		556,213	97,571	458,642
MARNDR/SPS/SFQC-03/18	Développement, implémentation et maintenance du Système National d'Information Sanitaire Animale et Végétale (SINSAV)		328,656	56,764	271,892
MARNDR/SPS/PI/QC-01/18	Supervision des travaux de construction de 3 CDPS		<u>153,582</u>	<u>24,318</u>	<u>129,264</u>
	Sous-total	\$	2,686,777	844,450	1,842,327
	Protection Végétale				
MARNDR/SPS/B/AOI-10/19	Acquisition de pièges industriels et d'attractif contre la mouche des fruits	\$	45,713	-	45,713
MARNDR/SPS/B/AOI-19/20	Acquisition de produit chimiques et d'attractif pour la lutte contre la fourmi folle		<u>19,557</u>	<u>-</u>	<u>19,557</u>
	Sous-total	\$	65,270	-	65,270
MARNDR/SPS/P/DO-06/18	LVCQAT-Supervision des travaux de réaménagement DPV	\$	25,801	18,525	7,276
MARNDR/SPS/P/DO-06/18	Suivi et évaluations – Contrat d'audit	\$	127,426	-	127,426
	TOTAL DES ENGAGEMENTS	\$	2,905,274	862,975	2,042,299

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
(MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

État comparatif LMS - Projet

**Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020
(Exprimé en dollars US)**

	BUDGET	LMS	Dépenses cumulatives	Différence LMS- Projet
<u>ACTIVITÉ I</u>				
Gestion Institutionnelle	\$ 5,407,408	2,289,895	2,877,209	(587,314)
Protection Végétale	2,194,930	1,288,621	1,385,271	(96,650)
Santé Animale	3,973,841	2,068,338	2,312,369	(244,031)
Laboratoire Vétérinaire et de contrôle de Qualité des Aliments de Tamarinier (LVCQAT)	<u>700,040</u>	<u>279,553</u>	<u>248,873</u>	<u>30,680</u>
Total investissements	\$ <u>12,276,219</u>	<u>5,926,407</u>	<u>6,823,722</u>	<u>(897,315)</u>
<u>ACTIVITÉ II</u>				
Suivi, Évaluation et Audit	218,305	75,861	107,962	(32,101)
Administration et Supervision	1,495,476	1,058,683	1,233,380	(174,697)
Imprévus	<u>10,000</u>	<u>4,682</u>	<u>4,682</u>	<u>-</u>
	1,723,781	1,139,226	1,346,024	(206,798)
TOTAL	\$ 14,000,000	7,065,633	8,169,746	(1,104,113)

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)

Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti

État comparatif du projet avec le LMS - Dépenses

Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

(Exprimé en dollars US)

EXPLICATION DE LA DIFFÉRENCE LMS – PROJET

		Période courante				Période antérieure				
		Dépenses récusées de la période requêtes nos	Dépenses non encore vérifiées par la BID au 30 septembre 2020 requêtes nos.	Dépenses au LMS non enregistrées aux livres	Sous-total	Dépenses récusées resoumises et non encore traitées par la BID requête 18A	Dépenses antérieures récusées et non encore soumises à la BID au 30 septembre 2020 requêtes nos.	Sous-total	TOTAL	Écart de classification à régulariser
Différence LMS-Projet		56,63,64	67,68,69,70,71,72,73 ⁽¹⁾				26,27,28,29,38A,41,42,43			
ACTIVITÉ I										
Gestion Institutionnelle	\$ (587,314)	4,606	560,379	-	564,985	-	19,140	19,140	584,125	(3,189)
Protection végétale	(96,650)	1,903	95,324	-	97,227	2,827	1,390	4,217	101,444	4,794
Santé animale	(244,031)	878	221,396	-	222,274	6,538	26,779	33,317	255,591	11,560
Laboratoire vétérinaire	<u>30,680</u>	<u>-</u>	<u>4,560</u>	<u>-</u>	<u>4,560</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4,560</u>	<u>35,240</u>
	<u>(897,315)</u>	<u>7,387</u>	<u>881,659</u>	<u>-</u>	<u>889,046</u>	<u>9,365</u>	<u>47,309</u>	<u>56,674</u>	<u>945,720</u>	<u>48,405</u>
ACTIVITÉ II										
Suivi, Evaluation et Audit	(32,101)	-	19,656	-	19,656	-	-	-	19,656	(12,445)
Administration et supervision	(174,697)	-	138,537	(5,985)	132,552	-	6,185	6,185	138,737	(35,960)
Dépenses à justifier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dépôt de garantie	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u>(206,798)</u>	<u>-</u>	<u>158,193</u>	<u>(5,985)</u>	<u>152,208</u>	<u>-</u>	<u>6,185</u>	<u>6,185</u>	<u>158,393</u>	<u>(48,405)</u>
TOTAL	\$ (1,104,113)	7,387	1,039,852	(5,985)	1,041,254	9,365	53,494	62,859	1,104,113	-

⁽¹⁾ Ces dépenses ont été intégralement soumises et traitées ultérieurement par la BID. Des dépenses totalisant \$ 959,562 ont été acceptées par la BID. Un montant de \$ 80,290 à la date de ce rapport représente des dépenses récusées par la BID.

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES
ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL (MARNDR)**

UNITÉ DE PROTECTION SANITAIRE (UPS)

**PROGRAMME DE MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS
DE PROTECTION ZOO-PHYTOSANITAIRE (SPS)**

**Financement non Remboursable no. 3260/GR-HA
Fonds de contrepartie de la République d'Haïti**

Rapport sur le statut du fonds de roulement - BID

Pour la période allant du 1er octobre 2019 au 30 septembre 2020

(Exprimé en dollars US)

ITEM	Montant détaillé pour chacune des opérations	
I- SOLDE DANS LE COMPTE BANCAIRE		
Compte Banque Centrale / Dollars No.1110-626-89 (note 5)	\$ 1,343,267	
Compte Banque Centrale / Gourdes No.1112-692-04 (note 5)	<u>230,796</u>	
	<u>1,574,063</u>	<u>1,574,063</u>
II- FONDS DÉJÀ UTILISÉS ATTENDANT JUSTIFICATION		
Requêtes en attente de justification (note 3)	<u>1,039,852</u>	
		<u>1,039,852</u>
III- TOTAL FONDS DE ROULEMENT ATTENDANT JUSTIFICATION		<u>2,613,915</u>
IV- SOLDE DU FONDS DE ROULEMENT SELON LMS		<u>2,716,867</u>
V- DIFFÉRENCE		<u>102,952</u>
Dépenses récusées de la période (requête #26, 27, 28, 29, 38a, 41, 42 et 43)	53,494	
Dépenses récusées sur les requêtes de décaissement nos. 56, 63 et 64	7,387	
Dépenses récusées resoumises et non encore traitées par la BID	9,365	
Dépenses dupliquées dans la requête de décaissement #47 et non reconnues aux livres	(4,945)	
Surplus non expliqué	<u>(1,040)</u>	
	<u>(5,985)</u>	(5,985)
Écart à justifier		35,560
Écart de réévaluation – fin de période (note 2)	<u>3,131</u>	
	\$ <u>102,952</u>	